

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
Vancouver 4, B.C. Friday, June 3, 1960 Vol. 22, No. 28 Page 1

Provincial Library

Victoria, B. C.
Oct. 30/60

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
Phone MUtual 5-8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

(每份每份七仙)

國各	中	墨美	加	寄郵	本	到派	城	雲	報費
毛五	元一								
元八	十	元七	十	元八	十	元七	十	元八	十
元八	十	元七	十	元八	十	元七	十	元八	十

年一十百五千二元紀日孔
年七零九一於創發者導先之報日文華大拿加
約神訊電期長之社訊通等社合。社聯美。社聞新大拿加

中國洪門民治黨 駐全美洲第七屆 代表大會宣言

在此世界動盪動盪的時期，學術思想上，招致絕大之變化。尤其顯著者，唯唯物史觀唯二元論的學派。其勢不兩立。似齟齬之異器。如冰炭之不相容。

於此種動盪學術思想之傳播。則致人心動。社會風化。亦因之移易。而成為政治之行動。現在自由集團與極權集團之社會政治體制及經濟資本主義。有分歧之措施。若矛盾之衝突。適爾而有。適爾而有。

蓋以天有人類。生而擁護獨立自主之運動。並擁護聯合國機構及維持世界永久和平。

在提高國民生活。計劃國民生產。盡量發展工商事業。保障民營事業。免致壟斷。保障社會福利。保障勞工權益。保障社會福利。保障勞工權益。保障社會福利。保障勞工權益。

在從僑務方面言。首先應精誠團結。制定僑務綱領。甲以宣傳方式。使僑胞。在祖國當地的法律原則上。在祖國當地的法律原則上。在祖國當地的法律原則上。在祖國當地的法律原則上。

在從僑務方面言。其次應加強僑胞之經濟。在從僑務方面言。其次應加強僑胞之經濟。在從僑務方面言。其次應加強僑胞之經濟。在從僑務方面言。其次應加強僑胞之經濟。

在從僑務方面言。第三應加強僑胞之教育。在從僑務方面言。第三應加強僑胞之教育。在從僑務方面言。第三應加強僑胞之教育。在從僑務方面言。第三應加強僑胞之教育。

在從僑務方面言。第四應加強僑胞之文化。在從僑務方面言。第四應加強僑胞之文化。在從僑務方面言。第四應加強僑胞之文化。在從僑務方面言。第四應加強僑胞之文化。

在從僑務方面言。第五應加強僑胞之社會服務。在從僑務方面言。第五應加強僑胞之社會服務。在從僑務方面言。第五應加強僑胞之社會服務。在從僑務方面言。第五應加強僑胞之社會服務。

會到一國之主張之決議。規定之一應根據本黨綱領。貫徹民主政治立場。反對一黨專政。如有福國利民之政府。則贊助之。如有禍國殃民之政府。則反對之。務求國家之領土完整。中權獨立。人民平等。自由。而本黨則加緊團結。統一意志。集中力量。自力更生。內謀人民幸福。外謀國家之富強。外求人類和平。世界大同。

本黨現處於海外環境。對於祖國貢獻之實際力量。大有增長。且其勢。但孟子說：「齊人無道。子何入也。有為者若若。而後入也。」此則本黨之責任。亦即本黨之使命。本黨之責任。亦即本黨之使命。本黨之責任。亦即本黨之使命。

本黨堅持自主自強之精神與態度。對於國家之地位。亦依照第六屆代表大會之決議。絕對不阿好或擁護任何一方之惡劣政府。務求貫徹民主之三大美德。以修飾所謂三大美德。以修飾所謂三大美德。以修飾所謂三大美德。

本黨堅持自主自強之精神與態度。對於國家之地位。亦依照第六屆代表大會之決議。絕對不阿好或擁護任何一方之惡劣政府。務求貫徹民主之三大美德。以修飾所謂三大美德。以修飾所謂三大美德。以修飾所謂三大美德。

本黨堅持自主自強之精神與態度。對於國家之地位。亦依照第六屆代表大會之決議。絕對不阿好或擁護任何一方之惡劣政府。務求貫徹民主之三大美德。以修飾所謂三大美德。以修飾所謂三大美德。以修飾所謂三大美德。

飛機失事 遇險男童 在荒野飄流十五日

【溫哥華訊】九歲男童羅爾特。自從飛機失事。其父及另一友人遇難後。獨自留在荒野森林中。過著「魯賓遜漂流記」的生活。至今已逾十五日。今日偶然為一飛機發現。而將他帶回。見文明世界。羅爾特對人稱。在十五日內。他沒有進過食物。只是從泥沼中飲些水。

二名礦工 已安全脫險

【卑詩省訊】卑詩省拉薩尼礦山。加拿大礦業公司。加拿大礦業公司。加拿大礦業公司。加拿大礦業公司。加拿大礦業公司。加拿大礦業公司。加拿大礦業公司。加拿大礦業公司。

加首相往美

【華盛頓訊】加拿大總理特納。於今日中午抵達華盛頓。與愛德華斯總理會晤。討論最近國際局勢之變遷。美加兩國共同面臨之問題。及共同之利益。

地球郵報駐北京 新聞社將關閉

【多倫多訊】加拿大地球郵報駐北京新聞社。因中共政府已決定。不再重新發給其記者之旅行證。該社已決定。將該社之記者。及設備。全部撤出北京。該社之記者。及設備。全部撤出北京。

減少工作時間 為解決自動化

【華盛頓訊】奧尼爾說。工人以為自動化以及技術之進步。應該減少工作時間。對人類服務。但事實上。政府對自動化所引起之問題。沒有採取有效辦法解決。相反造成許多工人之失業。除了減少工作時間之外。奧尼爾說。更應對於工人每年工資有保證。提早退休年齡。增加工人之教育。以人民之福利為前提。而非以利潤為前提。實行經濟計劃。

日本探險隊 亦爬上最高峯

【尼泊爾訊】吉曼度三日路透電。日本探險隊。據此間之消息。探險隊。已成功地爬上喜馬拉山之二萬二千八百零一尺之喜馬里山最高峯。彼等於五月廿四日。已經征服了此山。但於五月廿五日。再度爬上高峯。為一次之勝利。後因湖中。探險隊。已成功地爬上喜馬拉山之二萬二千八百零一尺之喜馬里山最高峯。

警局今晨搜賭 逮捕十五人

【溫哥華訊】警局六名探員。本日晨搜查大衛街一千一百號住宅。將賭具沒收。並逮捕十五名男子。

華人社區 亦爬上最高峯

【溫哥華訊】華人社區。亦爬上最高峯。華人社區。亦爬上最高峯。華人社區。亦爬上最高峯。華人社區。亦爬上最高峯。華人社區。亦爬上最高峯。華人社區。亦爬上最高峯。華人社區。亦爬上最高峯。

華人抗議書 司法部未有接到

【奧太瓦訊】加拿大司法部。未有接到華人抗議書。司法部。未有接到華人抗議書。司法部。未有接到華人抗議書。司法部。未有接到華人抗議書。司法部。未有接到華人抗議書。司法部。未有接到華人抗議書。

將核子彈毀滅 國外軍地清除

【蘇聯訊】蘇聯政府。將核子彈毀滅。國外軍地清除。蘇聯政府。將核子彈毀滅。國外軍地清除。蘇聯政府。將核子彈毀滅。國外軍地清除。蘇聯政府。將核子彈毀滅。國外軍地清除。蘇聯政府。將核子彈毀滅。國外軍地清除。

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.



勝於天止咳藥
久已馳名全加拿大
著名止咳聖藥 每盒四毛五
本號加拿大總代理 利德特

天寶堂的各種藥酒又到了
牡丹紅 蓮花白
是兩種特別精粹的美酒
愛飲五加皮玫瑰露的，
更愛飲他；慣飲洋酒的，
偏喜尋他。為的是
飲過齒頰留香，精神舒暢
「這個奇跡」

雲信國有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM, LTD.
89, E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 2-2244

The Bank of Nova Scotia
Est. 1832

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

那華斯高沙銀行雲高華埠市定夾哥林比亞街支行啓

雲埠達權社徵收月費啟事

洪啓者。本社於昨九日召開今年首次大會。關於社員徵收月費事。會以生活指數日高。本社銷費浩繁。經公決社員月費一律照章收足全年六元在案。希我男女社員。體念時艱。共維社務。早日繳納社費。可逕交催收員陳宜談余隨時二君。或本社書記陳文彬君接收。是所厚望。此告。

一九六〇年元月十一日

社長周玉生
書記陳文彬

各地要聞

粵東農村混亂

香港訊。粵東農村混亂。四月廿六日發生匪徒暴動。據悉。因是中共割地農民每天配糧由六兩至二兩。激起農民憤怒。共幹企圖以暴力。農民憤憤。遂發生集體暴動。當堂擊斃共匪多人。擊傷共匪十餘人。中共武裝部隊往鎮壓。開槍掃射。慘殺農民二十多人。拘捕農民百餘人。同時。普寧。潮安等縣。最近頻頻發生暗殺事件。潮安縣湖公社共幹兩名。於四月下旬被暗殺。一名謝池。一名饒前進。

甲良民族叛

泛亞社曼谷電。泰國邊境之甲良族叛亂事件。現有轉為東南亞地區另一毒瘤之勢。因經過一週餘之方查察後。證實此事已非如當初想像之簡單。此事件不易解決。可以從下列之事實為根據。
一。叛亂份子所使用之彈藥。大部份為波蘭產品。
二。叛亂份子之數目。當初所報告之七百人。而在五千以上。
三。叛亂份子已設有指揮司令部。該司令部之所在地在緬甸邊境苗里城西北郊外六英里處之一個據點。從此處可以隨時攻陷苗里城。再由苗里城進入泰國之夜東城與夜拉日城。
四。泰國警方曾在邊境拘獲三名叛亂份子之彈藥。俱屬泰籍。證明泰境之內有人與之呼應。

巴西華僑創辦「巴西僑報」出版

巴西聖保羅中華社訊。巴西華僑首創之中文報紙「巴西僑報」。自本年三月廿九日在聖保羅創刊以來。現已出版至第六號。該報每週刊行一期。每份四角。報址在巴西聖保羅。該報之創辦。係由巴西華僑領袖之一等所創辦。報導祖國及有關僑社消息。編排生動。並有精美照片。頗受僑胞歡迎。

華人獲賠償損失

美國魁省哥倫比亞訊。華人保險業。住居魁省哥倫比亞。控告比奧巴士加維公司貨車撞倒黃之汽車。於一九五八年九月十八日。將貨車撞倒黃之汽車。撞死黃夫人及二子。要求賠償損失五十萬元。總公司。昨已結束。該公司願賠償損失十五萬五千元。

中國洪門民治黨 第十四屆職員表

- | | | | |
|------|---|-----|----|
| 正主委 | 司徒捷予 | 副主委 | 雷根 |
| 執行委員 | 周玉生 簡國安 蔣安翹 簡建平 伍澤瀾 陳文彬 吳昭光 謝志如 徐子樂 劉社強 趙榮發 關邦建 呂定國 黃寶珮 林洪公 梅拱學 王華進 黃聖提 簡而明 梁少如 鄭洪麟 簡伯勝 黃少波 周永熾 區鏡棠 李華英 呂禮庭 副廖遠賢 陳宜談 宋甘泉 | | |
| 監察委員 | 黃鴻新 余 林 林晉安 林進傑 楊子順 馬藝民 何發 廖耀雄 周少川 呂頌初 廖耀雄 李德選 周慕斌 雷紹基 黃敦灼 曹子晉 黃奕志 蔡冠英 簡建平 呂定國 李如相 李耀垣 林岳生 雷紹基 | | |
| 秘書主任 | 李如相 李耀垣 | | |
| 財政主任 | 梁少如 周永熾 | | |
| 科員 | 張明時 林雨亭 馮萬源 關統勳 王權柏 簡建業 雷紹基 鄧錦華 徐子樂 鄧若谷 吳一平 林社康 劉海平 鄧今後 陳文彬 李華英 鄭炎才 黃敦灼 伍澤瀾 關文剛 許光裕 關文萬 馬榮光 馬國亮 吳昭光 簡而明 林岳生 黃大慈 林其慶 馮浪帆 趙榮發 關伯明 林伯虎 張其 蔣章霖 廖耀強 周玉生 梁啟新 胡其光 鄭振瓊 馬殿 梁文顯 廖新福 趙偉常 廖仁興 趙社田 | | |
| 社運主任 | 周玉生 梁啟新 | | |
| 會計主任 | 廖新福 趙偉常 | | |
| 事務主任 | 廖仁興 趙社田 | | |
| 顧問 | 各埠達權社當年社長及書記 區鏡棠律師 梁其漢律師 | | |

餐館出賣

本餐館。因人力缺乏。願將生意出賣。價格相宜。樓上有光猛大房四個。有意者請來面議。
Brookly Cafe, Box 343, Canada, Main

美國總統輪船公司

來往香港 航行節約 經濟位
克威三 來往香港最節約的旅行而獲到愉快的海上優遊。充滿友情的。總統輪船有下列的設備。
夫爾星 總統船。中西有鏡。舞會音樂。中西圖書。新攝影電影。天九雀牌。乒乓球拍。曝日甲板。行李二百五十磅以下免收運費。



由三藩市至香港	頭等位 單程 六百五十元
由香港至三藩市	頭等位 單程 六百五十元
由三藩市至三藩市	頭等位 單程 三百四十元至四百元
由香港至香港	頭等位 單程 三百四十元至四百元
由三藩市至三藩市	頭等位 單程 一千零六十六元起
由香港至香港	頭等位 單程 一千零六十六元起
由三藩市至三藩市	頭等位 單程 八百四十四元起至八百九十四元
由香港至香港	頭等位 單程 八百四十四元起至八百九十四元

片市阻珠達權社 國四十九年職員表

- | | |
|---------|-----------|
| 社長 | 周金洪 副 曾添兒 |
| 副社長 | 周國林 許忠 |
| 書記 | 周國初 周超常 |
| 財政 | 周國林 周國林 |
| 查帳 | 周國初 周國林 |
| 宣傳 | 周國初 周國林 |
| 調查 | 周國初 周國林 |
| 核數 | 周國初 周國林 |
| 名譽顧問 | 徐發超 方初 |
| 庶務 | 司徒百興 |
| 評議員全體社員 | |

穩寧達權社 民國四十九年職員表

- | | |
|-----|---------|
| 社長 | 李雲卿 雷宜顯 |
| 副社長 | 李兆權 陳球 |
| 書記 | 趙樹槐 宜顯 |
| 財政 | 黃樹森 周仁佳 |
| 查帳 | 梁成 呂敏 |
| 監督 | 黃兆強 周仁佳 |
| 外交 | 黃兆強 周仁佳 |

本旅行社

代理 加拿大太平洋航空公司 日本航空公司 西北航空公司 世界各國航空公司 機票及世界各國航線 辦理各國簽證及代辦 辦理加拿大移民及委託 辦理各項保險業務

均安號
QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4, B.C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

辦理回國護照各種旅行文件
代售特快亞細亞火車票
代理環球各航空公司飛機客票
代理美國總統輪船公司華人客務
備有豪華豪華加拿大在本號交結船費
由本號發給預留位定單指定搭客乘
有一定期之總統輪船來加，保證有位
快速妥當
由大埠開往香港日期
克利夫蘭總統 五月十七日
威爾遜總統 六月八日
由香港開往大埠日期
威爾遜總統 五月十五日
克利夫蘭總統 六月八日

WING WING CO. LTD.
88 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver 4, B.C.

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
電話 MU. 4-8821

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

美界女美容院
院容美界女
號九牌門街東定中專
電話 MU. 3-6415

新美鮮
Sunbeam
新邊麵包
新鮮美味



序沈著

左舜生

現代政治人物述評初集

最近十年，由大陸，由海外，新發現，所印行，或就原件錄印，行的中國近代史或現代史資料，至少不少於五百種，或三千萬字至五千萬字。就一般熱心研究歷史的人來說，這確實是一個可喜的現象。

可是，掌握着這樣一大堆雜亂無章而且真偽難辨的史料，想要理出一個頭緒，作出審慎的判斷，與其現代其他國家所發生的戰爭與交涉，更難於外人紀錄，對三十年前已開始的中西文化交流，及十八世紀下半期與十九世紀上半期以來迄今，以科學方法所造成人類生活與思想的劇變所及於中國的衝擊，乃至中國近百年間，二千個主要人物的學力，性格，行為，所影響，所造成如當前中國的現狀，逐一加以探察檢核，寫成一部簡潔詳盡通史性質的中國近代史或現代史，作為一般大學生的讀物，或作為一般大學教授講授這一門功課的藍本，使得中國這一代和下一代的知識分子，能普遍知道中國近百年間的演變之實，不為感世說民所惑，不盲動，不盲從而茫然有以自立，同時使大家感到國家前途有一條坦坦的大道可循，這豈不是一大大快事！可是，我期待有這樣一部理想的書籍到一般青年讀者的手裏已快三十年，但不幸不獲這一理想未能實現，乃至抱有雄心壯志這一方面有所盡力的人，似乎也不見。這就這一點來說，也不能不使人對當前中國學術界有一種荒涼寂寞之感！

一九二九年去世的中國史學者新會梁先生，大致在戊戌以後，他便發願要寫一部通於一般國民閱讀的「中國通史」。不幸一誤於他自己的興趣多方，二誤於他欲罷不能的政治活動，三誤於無可奈何的天不假年。儘管他積累了三十年不斷的努力，在這一方面所提供的貢獻已不少，但他心目中的「一部「中國通史」，卒未完成。

本來，像這樣一件艱鉅的工作，要由個人一手之完成，事實上是不可能。司馬光用了九年的時間（一零六六—一零七四），在「資治通鑑」下，下終九代，而且隨時可調閱書籍的優厚條件之下，僅乃寫成一部「上起戰國，下終五代」的「資治通鑑」，可見他大半生的精力，已為此一書消耗殆盡。現在「資治通鑑」的成書又將近九百年，時代愈近，事變愈繁，延到最近的一百餘年，乃更演成了一個空前的新局；儘管「資治通鑑」仍不失為中國史籍中一部了不起的大著，可是其內容，其體裁，早已不適用於一般國民的閱讀，却是一個不容否認的事實。假定我們在現在要上溯史前，下迄今日，為中國國民寫成一部新的，完整的，近世界歷史名著標準的「中國通史」，不是個人或少數人的力量所能辦到，自更不待言；即令斷代為書，先其所急，提前來寫成一部通史性質的中國近代史或現代史，以之期待於一二人，恐怕也是希望渺微。歷代最近七八十年來中國當權的，最高的政治領導者，我們乃舉不出一個曾受良好現代教育的人物，甚至連一個好好讀過幾本中國舊書的人物而無之，這便是中國政治長期陷於紛亂最基本的因素，也就是中國一切學術缺少提倡與扶植的主要原因之一。

【未完】

餐館商亞達林 責子誣陷父親

亞達林乃前威士德德重慶皇家餐館主人，傳其子大衛林不肯及不孝。去年有一次，其子大衛林曾離家出走，亞達林又稱，在大衛林畢業中學之後，曾交與銀行存款數千。

黃關斷婚紀盛

市必波頓訊：昨五月廿二日下午二時，本區參事黃會慶與翁之孫媳陳君，與黃會慶與翁之女陳君，在本埠西人協和教會舉行結婚典禮。該日天朗氣清，到場觀禮者，有中西人士，凡二百餘人。到場觀禮者，有中西人士，凡二百餘人。到場觀禮者，有中西人士，凡二百餘人。

中共公安部稱 反共案十萬宗

香港訊：據中共公安部統計，自去年一月至今，共計十五個月內，中共在各地破獲反共活動案件九萬六千二百餘宗。若按年計算，則最近一年較過去一年增一萬餘宗。增長率約百分之十五。

白髮魔女傳

第六回 月夜訴情懷 孽緣糾結

荒山門奇士 劍掌爭雄 葉肆

「你站到那塊石上去，不准動手，剛才的事，我都看到了。」玉羅剎一劍不中，第二劍第三劍連環刺來，老人驚地一聲怒吼，身形驟起，左掌拏住如戟，直點玉羅剎面上雙睛。右掌橫掌如刀，滾滾玉羅剎下盤雙足。兩隻手一上一下，形似岳家的「撐撐手」，但玉羅剎勢捷，比正宗的岳家「撐撐手」還要厲害得多。玉羅剎劍已逼出，撒手不及，身一沉一躍，猛向後退。玉羅剎劍已逼出，撒手不及，身一沉一躍，猛向後退。玉羅剎劍已逼出，撒手不及，身一沉一躍，猛向後退。

兄弟鞋店

本店創辦四十餘年，歷蒙華友光顧，同時感謝新中國來的移民到本店幫襯。本店的鞋款式樣極多，而且適合老幼潮濶。足度，舖在喜士定東街三三號門牌。

CORNETT BROS. (1910) Limited
33 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone MU 1-9645

店旅大花蓮 Lotus HOTEL

附設服務部 招待僑眷轉送各項 代接各航空公司旅客 解答旅行人事問訊

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST. 電話 MU1-9541 碼起元二日每租房

店旅滙老百 Broadway HOTEL

附設服務部 招待僑眷轉送各項 代接各航空公司旅客 解答旅行人事問訊

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST. 電話 MU1-3445

黃漢經 Wong Horne Agencies

General Insurance Agent
441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

長春商業公司

CHANG CHUN IMPORTING CO. 433 Core Ave. 電話 MU5-7410

周育生

總經理

昇日

投資部 借款部

代理老幼人壽燕梳

康健各種保險 買賣營業經紀 接辦會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

代理老幼人壽燕梳

康健各種保險 買賣營業經紀 接辦會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

周裕英寓內

代理老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀 接辦會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

廣珍鐘錶首飾

39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: MU 3-3658

保護你的重要文件

本報特置新式機器，能以塑造質料(巴拉斯的 Paste)即透明化學質料。將重要文件、入籍紙、出世紙、證書、相片、餐紙、行情單等，底面包蓋保護，使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內，原物立即交還。

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia St. Phone MU 1-6436 Vancouver, B. C.

氏律古屋 A. Gerard Hirsberg

年十三逾醫行 Totic Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. MU1-8829

吳氏花舖

441 E. Hastings St. MU 4-9916

麥嘉雲的牛奶麵包

新鮮美味 衛生開胃

太平洋旅行社

林國良 陳國良

新世界旅館

176 Pender St. E. Tel: MU 1-9035

重新廣告

本旅館新接手營業大加改良，一、新裝修通爽汽暖煤氣煤油新潔淨水喉冷熱招待安潔來往便利。二、光臨特別歡迎。

漢聲

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day, except on Sundays and holidays by The Chinese Times, Vancouver, 414 West Broadway, Vancouver, B.C., Canada. Phone: 581-1111.

美國修專家

「加利福尼亞先生到佛羅里達州。在米阿市帝國酒店下榻。」這兩行字佔了報紙相當大篇幅的標題。使人更感興趣的看下去新聞內容所說：「加利福尼亞先生和太太兩位公子，二位侍從，住在全城帝國酒店價值一萬二千五百元一月的八十八個豪華房間。他們準備在這裏住五天。」

何應欽上將治降秘

「我下機後，經過二位國軍少校調查我的手續。我們分乘吉普車三輛駛離機場。前後都有吉普車警戒着。」

意大利女子行動不自由

「意大利的男子，是一隻色中色鬼，他們向任何一個女遊客作狂叫，意大利男子看女子，却先看臀部，似乎面部全不重要。」

英宮紅袍勇士

「英國白金漢宮裏最美麗的動物，便是那些穿著紅袍的勇士。」

遊溫城亞沈未邦

「(溪西詩) 遊溫城亞沈未邦 公園有感七律 陵園吊夫七律 薛子襄李少白兩詩長 唱酬傑構次韻敬和」

和梅芳女檀越

「仍用一溪西詩寄贈 其一 水流花謝春寒淡 四境荒涼吹犬吠 極極功功食得 十載禪門劫運世 其二 少年遊憶憶溪深 天外白雲愁去滿 放翁終古其誰信 聞道哥行不得」

「目前馬尼刺刺與奧美協兩中的日本軍代表會晤。」「中國與俄國兩黨分歧，治安情況不佳，從而威脅日本人的生命安全。」

「我們休息一會之後，到了下午四時，被領到離宿舍四公里遠的會場。會場沿途各處都見到慶祝勝利牌匾。」

「會場內相對擺了兩張桌子。中國總參謀長總參謀長羅瑞卿中將坐在一張桌子的正面中央。」

「我聽了上述地區的日軍軍配置後，並申說阿利大將的指揮權只限於中國指揮官和越南的日軍。結果，這點乃決定作為另案辦理。」

「我聽了上述地區的日軍軍配置後，並申說阿利大將的指揮權只限於中國指揮官和越南的日軍。結果，這點乃決定作為另案辦理。」

「我聽了上述地區的日軍軍配置後，並申說阿利大將的指揮權只限於中國指揮官和越南的日軍。結果，這點乃決定作為另案辦理。」

「我聽了上述地區的日軍軍配置後，並申說阿利大將的指揮權只限於中國指揮官和越南的日軍。結果，這點乃決定作為另案辦理。」

「我聽了上述地區的日軍軍配置後，並申說阿利大將的指揮權只限於中國指揮官和越南的日軍。結果，這點乃決定作為另案辦理。」

「我聽了上述地區的日軍軍配置後，並申說阿利大將的指揮權只限於中國指揮官和越南的日軍。結果，這點乃決定作為另案辦理。」

「我聽了上述地區的日軍軍配置後，並申說阿利大將的指揮權只限於中國指揮官和越南的日軍。結果，這點乃決定作為另案辦理。」

「我聽了上述地區的日軍軍配置後，並申說阿利大將的指揮權只限於中國指揮官和越南的日軍。結果，這點乃決定作為另案辦理。」

「我聽了上述地區的日軍軍配置後，並申說阿利大將的指揮權只限於中國指揮官和越南的日軍。結果，這點乃決定作為另案辦理。」

暗市黨賓儀館 ARMSTRONG & CO. 304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C. 本店創設四十餘年經驗豐富 價錢克己服務周到遠近聞名 華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮 特請華人經理李榮 電話：MU 4-9535 電話：MU 4-0535

桃園 HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East Vancouver, B.C. 粵式小炒 粵式小炒 粵式小炒 粵式小炒 粵式小炒 粵式小炒 粵式小炒 粵式小炒 粵式小炒 粵式小炒

OWL DRUG CO 舖材藥路 775 West 41st Ave. Vancouver, B.C. 防牙患齒口藥水 七毫五及壹元二毫五

滿地可銀行 BANK OF MONTREAL 為汝貴重物之安穩 每日只需兩兩仙 可租一滿地可銀行保險箱為你貴重物之安穩

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. Vancouver 4, B.C. MU 3-1734 新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。食堂最寬大。廚師最易牙。大謙兼小酌。隨時可應駕。男女僑胞呀。請來宵夜呀。

利煙草有限公司 Heatley Trading Co. Ltd. 71 East Pender St. Vancouver, B.C. 各種香煙 各種香煙 各種香煙 各種香煙 各種香煙 各種香煙 各種香煙 各種香煙 各種香煙 各種香煙

永隆雜貨公司 Wing Lung Co. 142 E. Pender St. Vancouver, B.C. 新到 大幫 唐山鯉魚 冰大鯪魚 肥田雞肚 嫩梅菜心 揀手栗肉 大塊粽葉 名師精製「牛肉干臘腸」

B.C. COLLATERAL 17 E. HASTINGS ST. 當舖 本公司有鑽石、銀器、相架、千里鏡、音樂器具及各種行中出賣。價錢相宜。現備有經驗青年。在本公司修飾鐘錶。服務。工作優良。請向本公司。宣市定街七十七號車牌號廣告

天生堂 HING SANG HONG 377 Powell St. Vancouver, B.C. Canada 育器與奮丸 兩打十五元 贈送精米半打 人生疾病，最慘者，發育不全，腰酸背痛，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，發育健全，從此交際，動靜不夜天，如若不然，原亦退還，決不食言。

肇事及偷窃 皆因杯中物

雲南華。加新社電。警局法庭星期二日審訊三宗肇事及偷窃案件。三人皆因杯中物而犯法。

第一宗為醉酒肇事案。男子約翰麥雷。二十七歲。住七街西三三九號。被控在叻叻街六九百號之公寓內搗毀。打碎三扇玻璃窗。打爛一張枱及數隻碗碟。

麥雷對法官供稱。他不知道因何出此行為。他在公寓內飲酒過多。而惹起爭吵。繼而動手。實是愚蠢之極。

法官對被告說。如果你要飲酒。應該對你的行動負責。今次你用極蠢笨的辦法飲酒。行動亦愚蠢。

被告承認有罪。並聲言要戒絕飲酒。法官判他罰款五十元。

第二宗為醉酒非法進入他人住宅案。被告威廉史本納。二十四歲。住奇廉街一六三六號。承認有罪。被判入獄一年。

第三宗為偷窃案。被告若瑟斯。十九歲。承認偷窃兩瓶酒。被判入獄兩年。

原告人將案情述稱。當日原告在考街夾德拉克街處。將兩打啤酒放在人行道上。以便打開車門置放。被告行經路旁。遂順手取取兩瓶啤酒而逃。

原告乃隨後追趕。至格爾蘭街一公高。始將被告擒獲。

劫匪活躍紐約華埠

紐約訊。五月廿二夜間。華埠勿街五十一號之聯興公司。被匪入內打開。又於廿四日中午十二時左右。在勿街四十七號聯興公司看屋人。見有兩匪徒在該公所樓下後座走出。當即追趕。及會同在路上之西人等將該兩匪捉獲。解送警署。中華公所通事楊裕芬。當即前往警署第五區。洽請該區主管。請其將該匪徒從速法辦。並轉警所屬加意巡緝。保衛商戶云。

搶劫華埠柏文 三黑匪被擒獲

紐約訊。華埠勿街八十七號頂樓柏文。昨日中午被劫。但三匪被擒。三匪一為黑種。其餘為波多黎各人。

據探悉。匪等乃由樓下街八十三號樓梯。直登天面。越過玻璃窗進入該華人柏文。搜劫財物。隔屋柏文有一西人水龍匠。目擊一切。即下樓報警。經查究。遂將三匪一網打盡。

價目唯一宗旨

貨物齊備
不獨此處貨物最齊備且是加拿大最低之價錢男人女人童子各樣衣裝置釣魚器具各物萬有豐富海陸軍公司價錢最低無別家可比請祈留意焉

668 Columbia St. New Westminster, B.C. 27 W. Hastings St. Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY

WE SELL IDEAL STORES FOR LESS

勿失機會

歡迎各界男女僑胞免費蒞場觀看

自由祖國 35 MM 大號電影片

一 蔣總統檢閱海陸空三軍

二 空軍雷虎小組特技表演

三 金門馬祖前線

四 自由中國的面貌

另有錄音帶及節目、歌曲、話劇等

日期：六月五日(星期日)

時間：下午一時至五時共影兩場

地點：達雲戲院

欲知自由祖國進步與繁榮不可不看

謝啟

弟等奉命出席全美洲第廿屆洪恩大會。在返國期間。蒙當地洪門各機關。與各姓族。宗親戚友。親臨領事。設筵款宴。或茶會招待。銘心若寡。留齒猶芬。茲以公舉。勿勿回巴。不克一登門拜別。謹泐數言。以伸謝忱。並祝各團體發達。各僑胞康樂。

吳啟英謹啟

中華民國四十九年六月三日

注意！注意！注意！

五房間住宅。編者夾喜市定街附近。僅取價四千八百五十元。現銀一千元。其餘適宜分期。請向 Do & Gibbons 晚間電話 AL 5-2443 P. C. Gibbons Ltd. 256 Hastings St. E. MU 3-1742

承建築專門修理天面

合修平頂天面。麻油。新鋪或修理瓦仔。導水槽管。溝通或修改。及油圍牆與其他普通修葺工作。工作精良。取價克己。電話 TR 2-1874 洽商。

愛好粵劇的福音

這般紅伶。那有這般唱工。有這般唱工。那有這般好的鼓拍和與選曲！

紅線女獨唱打神！壹張

伶王 新馬師會唱夜祭靈美人 共二張

芳艷星崔妙芝唱

但願傾城一笑永流芳(無雙仍售四元半)

整帶五元半。精裝錦盒七元半

合錄一卷。到貨無多。欲購從速。

PAUL & PAUL CO.

114 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

雜貨舖出賣

位於街角。每日生意有一百元左右。有地方住。連貨取價六千九百元。內有三千元貨。

旅館出賣

西人旅館。大概有五十餘個房。房內有冷熱水。大平價。取價一萬二千九百元。勿失機會。(問鄭景福)

餐館出賣

有地方住。每月生意大概二千七百。八百元。另有地方停二十餘架車。有人力最合做 DRIVE-IN 生意。兩個餐房。共座百餘人。價銀一萬一千九百元。銀期可商量。問鄭景福

住屋出賣

西人屋上。近九街。有三個睡房。有土庫。有車房價銀一萬二千五百元。

柏文出賣

磚樓。離唐人街不遠。不怕拆。每月入息有七百元左右。先交現銀二萬五千元

廖若仙事務所

接辦下列各項

一 申請護照

二 入籍移民手續

三 申請養老金

四 填報入息稅

吳氏實業貿易有限公司

電話：維多利亞街五三九號

本公司電話號數 MU 5-9621

晚間 HE 4-7219

度利市 靚女服 店是雲 高華埠 之最摩 登及利 便之質 易場所

Tracy's THE FASHION CENTRE

ESTABLISHED 1948

524-30 GRANVILLE ST. 電話 MU4-1487

僑聯書訊

齊伐哥醫生——巴斯特納克著 2.30

旋風 (長篇小說)——姜良著 1.40

野馬傳 (長篇小說)——司馬桑敦著 1.40

美國史綱 (布面精裝)——倪文鳳著 2.10

旋風交響曲 (二冊)——趙滋著 2.80

鬥爭十八年 (報導)——司馬瑞著 1.90

裸神 (作家自白)——法斯特著 0.75

女人與事 (短篇小說)——徐訂著 1.10

新階級 (四大名著之一)——吉拉斯著 1.50

流浪者 (長篇小說)——秦風著 1.40

傳世巨構。頁頁精采。負責保證。全部好書

出版人發行人協會加拿大溫哥華

僑聯圖書公司

KIU LEN BOOK CO.

456 Columbia St., Vancouver, 4, B.C.

利華貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

夏季大減價 期星一期 起日一月六

市地慎旅館

STATION HOTEL

501 Cormorant Street Victoria, B. C.

電話：EV 2-3515

本旅館 位近華埠 交通方便 房間清潔 光線充足 地方通爽 暖氣熱水 日夜供應 招呼週到 長駐暫住 僑胞光顧 無任歡迎

司理 **黃進財**

中西餐館出賣

本餐館位於禧士街東三千九百零一號 如意者請來面議。

Glenburn, Fish & Chops, 3901 E. Hastings St., N. Burnaby, B. C.

哀謝

先考薛益字聖茂字公府君痛於民國四十九年五月廿八日病終於聖約瑟醫院享壽八十五歲不孝等遠居祖國未克親視含殮遵禮成服於五月廿一日下午三時假座時市廣德堂出殯歸土安葬於夫李沙墳場 荷蒙同州邑僑以時房梓里惠賜 賜花圈輓聯行親臨執紼高誼隆情致 存均感德此哀謝

孤子 春栢泣血稽顙

媳婦 吳氏泣淚稽顙

男孫 安然德德淚稽首

厚惠芳名 恕不另登

現代化餐館出賣

本餐館在沙市片打碼頭。地位適中。在繁盛之區。有十餘年之經營。生意穩當。遠近皆知。近因各伴志圖別向。所以出賣。如有僑梓。欲當斯業者。而欲商商均好。 Princess Gate, 1210 Central Ave., Prince Albert, Sask.

哀謝

先考薛業字榕生公府君痛於一九六十年五月廿四日病終於新聖約瑟醫院享壽七十有一歲不孝等遠居祖國未克親視含殮遵禮成服於五月廿一日下午三時假座時市廣德堂出殯歸土安葬於夫李沙墳場 荷蒙同州邑僑以時房梓里惠賜 賜花圈輓聯行親臨執紼高誼隆情致 存均感德此哀謝

孤子 翰庭泣血稽顙

惠賜芳名 恕不另登

崇義會金三百元花園茶車 崇義總會 昆仲花園茶車 方華華有今花園茶車 黃勝圖贈銀五百元

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM

250 Pender Street E. Vancouver, 4, B.C. MU. 2-1514

本號新製 名日益豐 地方雅潔 光線玲瓏 銀裝雅緻 茶點精工 糕點糖餅 馳譽推崇 雲吞粥水 特別不同 廚師經驗 招待禮隆 自磨鮮粉 其味無窮 純潔豆沙 靚滑厚滑 偷蒙惠顧 倒屣歡迎

秘書餐館披露

每晚八時至十時 明火日月咸猪肉粥 特備精製油炸品 鬆化烈口菜 南乳油炸鬼 脆皮油炸鬼

粥品隨處是 我家獨稱奧 言符其實 謹訂時間 候教 每晚七時至十一時

鮑魚雞球 新鮮蝦球 嫩滑雞球 淨滑豬蹄 黃浦雞仔 肥三及第 鮑魚豬肚 壯嫩牛柳 嫩滑腰肉 脆滑石斑 明火白果 鮮石斑片 淨滑豬腰 鮮嫩豬肚

